

Le cdaic change de nom et de look et devient **ikl, centre de documentation et d'animations interkulturelles**.

**ikl** propose des projets pédagogiques aux écoles fondamentales et aux écoles secondaires ainsi qu'à d'autres multiplicateurs pour les familiariser à divers modes de vie et pour promouvoir la rencontre et le dialogue interculturel. Les objectifs d'**ikl** sont d'informer pour favoriser une meilleure compréhension des diverses cultures, y compris la nôtre, de combattre les préjugés, la xénophobie et le racisme, de favoriser l'interaction et la cohésion sociale, mais aussi de combattre la violence.

**ikl** est géré par le Ministère de l'Education Nationale, la Ville de Luxembourg et l'ASTI (Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés). Deux conventions viennent d'être signées à cet effet. Le service ikl possède aussi une bibliothèque de plus de 12 000 titres (livres, CD, CD-ROM, DVD, périodiques) autour des thèmes suivants: les migrations, le racisme, la discrimination, l'interculturalité, etc.

Nous avons également un rayon «Lëtzebuergesch fir déi Kleng» constamment mis à jour.

Retrouvez désormais chaque semaine sur le site Internet les nouveautés de la bibliothèque et le coup de cœur de l'équipe: [www.ikl.lu](http://www.ikl.lu)

[www.ikl.lu](http://www.ikl.lu)



Le changement de nom s'accompagne aussi d'un changement de site Internet. Il permet de retrouver facilement les informations liées au service et d'en suivre son actualité. N'hésitez pas à consulter la partie «documentations» qui permet d'approfondir certains sujets comme l'histoire des migrations au Luxembourg, les migrations dans le monde, la démographie et bien d'autres encore...

L'animation pédagogique «Was uns Menschen bewegt» s'adresse aux enfants de 10 - 12 ans de l'école fondamentale. Le projet vise à montrer comment le Luxembourg est devenu, à partir d'une terre d'émigration au 19ème siècle, une terre d'immigration au 20ème siècle.

L'animation dure deux heures. Elle comprend des témoignages, des récits historiques, ainsi que des jeux de rôle impliquant les élèves.

Une brochure distribuée à chaque élève et un DVD viennent compléter l'animation.

Pour l'année 2010, l'animation «Was uns Menschen bewegt» s'est rendue non seulement dans les écoles de la Ville de Luxembourg, mais aussi à Roeser, Dudelange et Noertzange.

La brochure peut être téléchargée - certains chapitres sont en portugais et en français - sur notre site [www.ikl.lu](http://www.ikl.lu).





Le projet Mankind On the Move – MOM – est une exposition ambulante. Il s’adresse aux élèves du secondaire. Financé en partie par le Fonds Européen pour l’Intégration des ressortissants de pays tiers, MOM a pour objectif d’informer et de sensibiliser les élèves sur les raisons et les conséquences des migrations au Luxembourg et dans le monde. Le projet soulève également la question de l’identité.

L’exposition est divisée en deux parties. Le premier volet de l’exposition est présenté sous forme de panneaux et aborde les thèmes suivants : l’histoire du Luxembourg de 1870 à 2009, la démocratie, l’emploi, le Cap-Vert en tant qu’exemple d’immigration de ressortissants de pays tiers. Le second volet se déroule dans un bus qui contient des écrans tactiles et traite du sujet de l’identité.

Une brochure pédagogique et un DVD accompagnent le projet et permettent d’approfondir certains sujets en classe. MOM a débuté en 2008. Fort de son succès, il continue sa route en 2010.

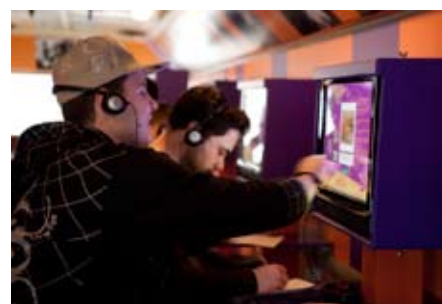
### Quelques chiffres:

En 2009, MOM a été accueilli par 147 classes soit environ 3000 élèves.

Pour 2010 le projet a déjà été accueilli par 60 classes soit environ 1050 élèves. Pour la fin de l’année 2010 nous pensons que le projet MOM aura touché plus ou moins 2000 élèves.

Pour en savoir plus consultez le site:

[www.ikl.lu/mom](http://www.ikl.lu/mom) et le blog: [www.ikl.lu/blog](http://www.ikl.lu/blog)



## JABULANI Fußballfest in Südafrika 2010

La coupe du monde de football se déroulera pour la première fois sur le sol africain. C’est par le biais d’une brochure pédagogique que nous abordons non seulement le thème du football (racisme dans le football, fairplay, etc.), mais aussi celui de l’Afrique du Sud (présentation du pays, de son histoire, de sa culture, etc.).

Ce matériel pédagogique est complété par un site internet interactif. Pour en savoir plus: [www.ikl.lu/jabulani](http://www.ikl.lu/jabulani)





- **Convention des Jeunes «reloaded»**

Sur demande du cij (centre information jeunes) et de la conférence Générale de la jeunesse luxembourgeoise, **ikl** a élaboré une intervention «Flash sur la migration» pour initier les jeunes aux questions du multiculturalisme. Le but était de préparer avec eux le programme de la Convention des jeunes «reloaded» qui a eu lieu au Geesseknäppchen et ECG les vendredi 13 et samedi 14 novembre 2009. **ikl** a également contribué à l'élaboration d'un matériel pédagogique conçu par les organisateurs et destiné aux écoles secondaires.

- **Journée Politesse à l'école Privée Ste Anne Ettelbruck**

Comme de tradition, **ikl** est intervenu lors de la journée Politesse avec un atelier «Respect et Tolérance» pour travailler avec les jeunes du lycée secondaire technique Ste Anne.

- **Visite d'études**

Le mardi 20 avril 2010 le Ministère de l'Education Nationale s'est rendu à l'ASTI avec un groupe de participants pour une visite d'études dans le cadre du CEDEFOP sur la thématique de l'accueil et de l'intégration des élèves étrangers au Luxembourg.

- **Rencontre avec une écrivaine**

Avec la collaboration du Lycée Aline Mayrisch, **ikl** organise la rencontre avec l'écrivaine sénégalaise Fatou Diome le mercredi 5 mai 2010 à 19h30 au LAML à Luxembourg Merl.

- **Participation à la fête scolaire du Lycée Technique du Centre**

**ikl** animera un atelier de théâtre le mercredi 7 juillet, qui aboutira à une petite présentation lors de la fête scolaire du LTC le 8 juillet 2010.

---

Ceci est le 25e et dernier rapport d'activité que je soumetts à la Commission Scolaire. Un grand Merci pour la confiance qui a été accordée tout au long de ces années et par le MEN et par la Ville de Luxembourg à l'équipe du cdaic-ikl.

Luxembourg le 20 mai 2010



Serge Kollwelter